



Aargurg 2020

Aargurg bewegt

Die Unternehmen der Region im Fokus

Notfallnummern

Ärztlicher Notfalldienst	0848 112 112
Kantonsspital Olten	062 311 41 11
Zahnärztlicher Notfalldienst	1118 / 1818
Feuerwehr	118
Polizei-Notruf	117 / 112
Rettungsflugwacht (REGA)	1414
Sanitäts-Notruf	144

Wichtige Telefonnummern

Gemeindeverwaltung Aarburg	062 787 14 20
Notfall-Apotheke Bezirk Zofingen	062 751 11 51
Regionalpolizei Zofingen	062 745 12 00
Spital Zofingen AG	062 746 51 51
Die Dargebotene Hand	143
Sorgentelefon für Kinder und Jugendliche	147
Strassenhilfe	140
Toxikologisches Institut (bei Vergiftungen)	145

Impressum

Herausgeber

werbeagentur-ania
4654 Lostorf

Redaktion

ania-verlag
4654 Lostorf

Ausgabe

1. Ausgabe (März 2020)



www.isi-print.ch

Willkommen in Aarburg

Tourismus Aarburg

Die Festungsanlage mit der ihr vorgelagerten Kirche, die Aare mit Ihrer Waage („Woog“) sowie das Städtchen sind Merkmale vom historischen Aarestädtchen. Das Heimatmuseum gibt Einblick in das Leben und Wohnen in der kleinen Stadt im 18. und 19. Jahrhundert.

Lage

Aarburg ist durch seine ideale Lage am Schnittpunkt der A1/ A2 (Nord-Süd- und Ost-West-Achse der Schweiz) gut erreichbar. Ausserdem ist Aarburg in unmittelbarer Nähe des Eisenbahnknotenpunktes der Nachbarstadt Olten im Kanton Solothurn. In der Nähe liegen auch die Städte Luzern, Bern, Basel und Zürich.

Umgebung

Aarburg verfügt über wunderschöne und erholsame Wanderwege entlang der Aare, aufs Sälschlössli und auf den Born, dessen Berg Rücken für fitte Sportler auch über das weitherum bekannte 1000er-Stägli erklimmbar ist.

Kultur, Sport, Freizeit

Durch seine ideale Lage wird Aarburg immer wieder zum geeigneten Ausgangspunkt für Ausflüge und Wanderungen wie auch zum bevorzugten Treffpunkt für kommunale, nationale und internationale Anlässe aller Art gewählt.

Das vielfältige Angebot verschiedenster Vereine aus den Bereichen Kultur, Sport, Musik, Gesang sowie Familie und Soziales bereichern das Leben im Städtchen. Traditionell werden periodisch die Freilicht-Theater auf dem Richtplatz der Festung aufgeführt. Jährlich findet ausserdem am Aarequai ein Open-Air statt.

Weit über die Kantons Grenzen hinaus ist das jährlich stattfindende Wasserfest bzw. Strandfest bekannt. Es begeistert mit seinem Feuerwerk und dem Lunapark jedes Jahr Tausende von Besucherinnen und Besuchern.

Verschiedenste Events in den Nachbargemeinden runden das attraktive Freizeitangebot vielfältig ab.

Text © Gemeinde Aarburg „Homepage“



AUS VERANTWORTUNG SCHÖN

MALEN
GIPSEN
BODENBELÄGE
TAPEZIEREN
DECKENSYSTEME
PLATTEN
STEINPFLEGE



DEINSTLEISTUNGEN À DISCRÉTION

DIE FIRMA BERNASCONI BESCHÄFTIGT SICH SEIT ÜBER 70 JAHREN MIT DEM GESTALTEN VON FLÄCHEN IM AUSBAU VON RÄUMEN UND IMMOBILIEN ALLER ART. SIE GEHÖRT HEUTE ZU DEN SCHWEIZWEIT FÜHRENDEN UNTERNEHMEN IM BEREICH «**BODEN – DECKE – WÄNDE**».

Wir gestalten die unterschiedlichsten Arten von Gebäudeflächen fachgerecht und stilsicher. Als unabhängige, erfahrene Spezialisten beraten wir Sie in Sachen Farbgestaltung, Materialien und Design. Unsere hervorragend aus- und weitergebildeten Mitarbeitenden führen Ihren Auftrag äusserst sorgfältig und speditiv aus. Verantwortung und Fairness gehören zu unserem Credo.

Profitieren Sie von unseren umfangreichen Dienstleistungen und Services. Bernasconi für Boden, Decken und Wände: fachgerecht, stilsicher, speditiv.



Bernasconi
Feldhofweg 1
4663 Aarburg

Telefon 062 787 88 44
olten@bernasconi.ch

Bernasconi.ch

Boden Decke Wände



NOVA PARTS GmbH

IHR PARTNER FÜR AUTOTEILE UND AUTOZUBEHÖR

Oltnenstrasse 93, 4663 Aarburg, Tel.: 062 787 44 88

www.novaparts.ch
shop@novaparts.ch



HERZLICH WILLKOMMEN BEI DER NOVA PARTS GMBH

Ihr kompetenter Partner für Autoteile, Zubehör, Werkzeuge und Werkstattausrüstung. Sie suchen Ersatzteile, Verschleißteile und Zubehör für Fahrzeuge in zertifizierter Erstausrüsterqualität? Sie wollen das Ersatzteil rasch haben? Dann sind Sie bei uns richtig. Wir liefern zuverlässig und mehrmals am Tag was Sie benötigen. Unser Produktangebot vergrössert sich laufend. (Über 20'000 verschiedene Artikel) Unser Warensortiment umfasst auch Werkstattausrüstung und Werkzeug.

Seit fast 15 Jahren steht der Name **NOVA PARTS GMBH** für ausgezeichneten Service rund um den Handel mit Autoteilen und Zubehör. Gross genug, um alle Kundenanforderungen und -wünsche erfüllen zu können und klein genug, um eine persönliche Betreuung bieten zu können – das ist die wohl treffendste Beschreibung unserer **NOVA PARTS GMBH**.

Mit unserem Hauptsitz in Aarburg sind wir immer da, wo unsere Kunden sind, ob Werkstatt, Autohaus, Tankstelle, Transportunternehmen oder handwerklicher Betrieb. Sie haben die Wahl – lassen Sie sich von uns telefonisch oder persönlich bei uns beraten!

IHRE VORTEILE

ONLINESHOP

Bestellen Sie Universalartikel bequem im Internet unter www.novaparts.ch. Eine breite Auswahl an Ersatz- und Verschleisssteilen finden Sie in unserem Onlinshop www.ec24.ch.

LIEFERDIENST

Unser Lieferdienst fährt die Kundschaft mehrmals täglich an und bringt die bestellten Artikel ab einem Gesamtwert von 100 Franken im Umkreis von 20km Luftlinie stets kostenlos bei Ihrem Betrieb vorbei. Als spezielle Dienstleistung holen wir zu günstigen Konditionen auch bei Markengaragen bestellte Originalteile für Sie ab.

EXPRESS-SERVICE

In dringenden Fällen bieten wir auch einen Nachtexpress-Lieferservice an und sorgen dafür, dass die benötigten Teile noch am folgenden Morgen in Ihrer Garage verfügbar sind. Zudem sind bei uns Selbstabholungen am Samstag möglich.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!





Hochuli Aarburg

Kaminfegermeister • Feuerungskontrolleur
Brandschutzfachmann

4663 Aarburg • 062 791 54 17
www.kaminfeger-hochuli.ch

Seit 50 Jahren für Sie unterwegs!



Am 1. Juli 1969 wurde Gustav Hochuli in Schinznach-Bad zum Kaminfegermeister gewählt.

Im April 1976 wechselte Gustav Hochuli das Kaminfegerrevier Richtung Aarburg.

Im Januar 2002 übernimmt Stefan Hochuli das Geschäft. In den Gemeinden Aarburg, Oftringen, Rothrist und Murgenthal werden Arbeiten wie Kaminfegen, Feuerungskontrolle und Brandschutz durchgeführt.

Unsere Dienstleistungen

Kaminfegerarbeiten

Wir reinigen, optimieren und kontrollieren Ihre Kamine, Öfen, Cheminées und Zentralheizungen.

Warum sollte man seine Feuerungsanlage regelmässig kontrollieren und reinigen lassen? Durch das Entfernen von Russ und sonstigen Ablagerungen in den Wärmetauschern und Rauchgaszügen wird das Risiko eines Kaminbrandes deutlich verringert.

Andererseits wird durch die Optimierung der Feuerungsanlagen Brennstoff eingespart. Dies trägt einen Teil zum Umweltschutz bei.

Brandschutz/Feuerschau

Die Feuerschau bearbeitet zuhanden des Gemeinderates Gesuche von Bauten, deren Beurteilung im Zuständigkeitsbereich der Gemeinde liegt. Sie führt im weiteren, in Zusammenarbeit mit den Gemeinden die entsprechenden Bau- und Schlusskontrollen. Sie ordnet die Behebung von Mängeln an.

Die Feuerschau umfasst alle baulichen, technischen und organisatorischen Massnahmen des vorbeugenden Brandschutzes.

Feuerungskontrolle

Auch dank der periodischen Kontrolle der Feuerungsanlagen hat die Schadstoffbelastung der Luft in den letzten Jahren abgenommen. Gemäss den gesetzlichen Vorschriften überprüfen wir als Feuerungskontrolleure alle zwei Jahre, ob die Emissionsvorschriften der Feuerungsanlagen eingehalten sind. Ist dies nicht der Fall, ist eine Einregulierung und nötigenfalls auch eine Sanierung der Heizung erforderlich.

Wir beraten Hauseigentümerinnen und -eigentümer als neutrale Fachperson, wie bei Problemen zweckmässig vorgegangen werden kann.

Ihr Aarburger Kaminfeger-Team



Elisa Mangiola Pastore Optikerin & Inhaberin | Regina Moedano dipl. Augenoptikerin

Dienstleistungen

- Brillenglasbestimmung
- Augendruckmessung
- Sehberatung
- Eigenes Einschleif-Atelier
- Kontaktlinsenberatung und Anpassung
- Bijouterie
- Partnerringe
- Uhren



Der Optiker in Aarburg für gutes Sehen und Aussehen.

Wir sind der Optiker in Aarburg für gutes Sehen und Aussehen. Mit der fundierten Sehberatung finden wir für Sie die passende Optik. Dabei steht Ihnen ein gutes Sortiment an Damen-, Herren- und Kinderbrillen zur Auswahl bereit. Zudem sind wir für Sie das Kontaktlinsenzentrum.



Schön, wenn man das Leben Augenblick für Augenblick bewusst geniessen kann - bei maximaler Sehqualität.

Mit Spass am Beruf stellen wir unsere Kunden über Ihre Erwartungen hinaus zufrieden. Wir bieten Ihnen individuelle Beratungsleistungen auf höchstem Niveau und verschaffen Ihnen optimalen Sehkomfort.

Unsere Freundlichkeit und die Atmosphäre unseres Geschäftes machen Ihren Besuch zu einem Erlebnis.

Unsere Produkte genügen höchsten Ansprüchen. Wir benützen die neusten Technologien und stützen uns auf erstklassige Markenproduzenten. Wir bieten unsern Kunden beste Qualität zu einem fair kalkulierten Preis.

Mit uns haben Sie den vollen Durch“BLICK“

Öffnungszeiten

Dienstag – Freitag: 08.30 – 11.30 / 14.00 – 18.00

Samstag: 08.30 – 13.00

Am Montag bleibt unser Geschäft geschlossen

Schön, dass Sie uns Ihr Vertrauen schenken.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch im Städtli in Aarburg.

Aarburg Optik
Optik | Bijouterie
Städtchen 7
4663 Aarburg

T +41 62 791 66 86
info@aarburg-optik.ch
aarburg-optik.ch



**«Wir machen
uns Gedanken in
Sachen Druck»**

Print als einflussreicher Imagefaktor

Druck ist Kommunikation. Nicht mehr und nicht weniger. Gerade deshalb ist es unerlässlich, sich bei der Planung von jedem Printprodukt nicht nur Gedanken über den Inhalt in Form von Bild und Text zu machen.

Mindestens genauso wichtig ist es, die Wirkung von Format, Papier, Farben, Design und Druckqualität einzuschätzen und in die Überlegungen einzubeziehen. Broschüren, Plakate, Flyer, Mailings, Briefpapier, Couverts, Verpackungen und vieles mehr – jedes einzelne Druckprodukt widerspiegelt die Philosophie und die Werte eines Unternehmens oder eines Produktes. Diese unterschätzte Art der Kommunikation prägt das Image eines Unternehmens oder einer Marke wesentlich mit.

Druck ist der Ausdruck einer Haltung

Wo, wie und wieviel ein Unternehmen druckt, verrät viel über jeden Auftraggeber. Unterstützt er das regionale Gewerbe? Engagiert er sich für eine umweltfreundliche Produktion? interessiert ihn der Erhalt von lokalen Arbeitsplätzen und von Ausbildungsmöglichkeiten für Lehrlinge? Ist für die Wahl seiner Lieferanten lediglich der Preis massgebend?

Heute hat der Kunde die Wahl – von lokal bis global. Es ist an ihm, die richtige, nachhaltige Entscheidung zu treffen. Die notwendige Unterstützung und Beratung dazu liefern wir ihm in einem persönlichen Gespräch auf jeden Fall sehr gerne.

ISI Print «der Druckspezialist in der Nähe»

An dieser Stelle wird deutlich: Druck ist nicht gleich Druck. Und der gesamte Printbereich verändert sich rasant. Von Offsetdruck bis Digitaldruck haben wir für alle Ansprüche und jede Auflage immer die idealen Spezialisten und modernsten Maschinen. Dafür garantiert unser ISI Drucknetzwerk mit 8 Standorten über 40 Mitarbeitenden.

Mit unserem weitreichenden Engagement für die Umwelt setzen wir uns tagtäglich für eine nachhaltige Produktion und klimaneutrale Versandoptionen ein. Und die Entwicklung geht weiter... Wir bleiben dran – für unsere Kunden und für unsere Umwelt.

ISI Print – darin steckt unser Know-how:

- Offsetdruck, Buchdruck, Digitaldruck
- Individuelle Druckberatung
- Text, Konzept, Grafik, Design
- Webdesign
- Premium Service «Wild auf Druck»
- Print-Veredelung
- Ausrüstung
- Mailing und Versand
- Lager und Logistik

Weitere Informationen und Kontakt:
www.isi-print.ch | Tel. 062 849 10 00

Baumaschinen

Wir verkaufen, vermieten oder verleasen Baumaschinen von PFT, Euromair und vielen weiteren Lieferanten. Zu unserem Angebot zählen auch günstige Gebrauchtmaschinen. Auf www.rodec.ch finden Sie die passende Baumaschine für jeden Einsatzzweck.



Reparaturen und Baustellenservice

Unser mobiler Service bringt unseren Kunden die Reparaturwerkstatt auf die Baustelle. Kann eine Reparatur nicht auf der Baustelle ausgeführt werden, reparieren wir Ihre Baumaschine in unserer Werkstatt.



Baubedarf

Egal ob Befestigungsteile, Putze, Farben, Messgeräte bis hin zu Trockenbausystemen, Leitern und vieles mehr, unser Verkaufslager hält nahezu alles für den Bauprofi bereit. Profitieren Sie von unseren Aktionen unter www.rodec.ch.



Mechanische Werkstatt

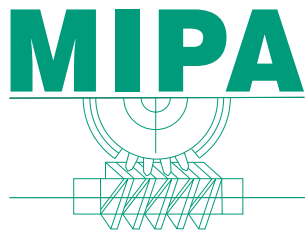
Ihre alte Baumaschine ist defekt und Sie erhalten keine Ersatzteile mehr? In unserer Mechanischen Werkstatt stellen wir die entsprechenden Teile wieder her. Wir unterbreiten Ihnen gerne ein Angebot.



Blechverarbeitung

Von der Fensterbank bis zum Apparatebau – nutzen Sie unsere individuellen Blecharbeiten nach Mass: schärfen, biegen und runden. Nebst konventionellen Schweissarbeiten schweissen wir auch Aluminium.





Mechanische Arbeiten GmbH

MIPA - Mechanische Arbeiten GmbH
Am Tych 40
4665 Oftringen

Telefon 062 797 28 38
info@mipa-metallbau.ch
www.mipa-metallbau.ch

Unsere Dienstleistungen

- Mechanische Werkstatt
- Metallbau
- Stahlbau
- Schlosserei
- Spezialwerkzeuge
- Blechbearbeitung

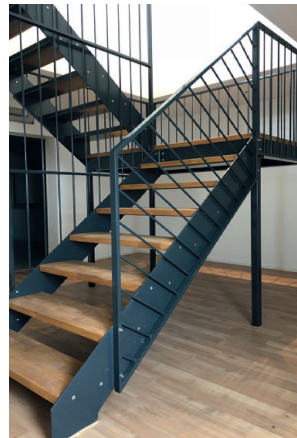
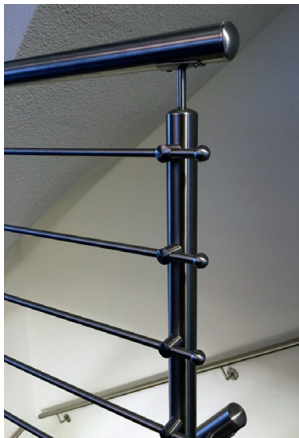


Durch unsere langjährige Erfahrung, hohe Qualitätsansprüche und Flexibilität, ist die Umsetzung der individuellen Kundenwünsche durch unser Unternehmen garantiert.

Für Ihre Ideen und Wünsche beraten wir Sie persönlich und nehmen uns gerne die Zeit Ihr Projekt zu realisieren.

Die MIPA – Mechanische Arbeiten GmbH hat vor über 40 Jahren als Einzelunternehmung im Bereich mechanische Arbeiten gestartet.

Seither hat sich das Unternehmen im Metallbau für den Innen- und Aussenbereich, wie auch für Spezialanfertigungen über die Region hinaus fest etabliert und weiterentwickelt.





Das Zweirad-Center Biri in Aarburg wurde 1951 von Ernst und Hanna Biri gegründet. Seit dem Jahre 1974 wird das totale Velo-Roller Haus von René Biri in der zweiten Generation geführt.

Jetzt kommen Sie, die dritte Generation Biri-Bikes. Ende 2013 übergab René Biri dem neuen Geschäftsführer Aebi Fritz symbolisch ein Rad. Die Neueröffnung war am 11.01.2014.

Aebi Fritz und sein Team freuen sich, Sie im Zweirad-Center in Aarburg begrüßen zu dürfen. Das Angebot wird für unsere Kunden kontinuierlich ausgebaut. So sind wir in der Lage, vom Kindervelo bis zum Motorroller alles anzubieten. Sie als Kunde stehen bei uns im Mittelpunkt. „Produktqualität ist die Grundlage für unseren Erfolg“.

Verbunden mit höchstem Mass an Beratungskompetenz sind wir in der Lage, unsere Kundschaft fachmännisch zu bedienen und auch nach dem Kauf optimal zu betreuen.

Wenn unsere Kunden zufrieden sind, so sind auch wir zufrieden.

Das Biri-Team besteht aus insgesamt drei aufgestellten Mitarbeitern.

Wir haben Freude an der Arbeit und beraten Sie gerne in allen Velo- und Roller Angelegenheiten.

Wir sind auch nach dem Kauf für Sie da!

Lehrbetrieb und PEX Prüfungsexperte.



Biri-Bikes

Wir vertreten folgende Marken Velos:
BH E-Bike, Merida, Cylan (Schweizer Velo), Klever Bikes, Kristall, Brown Bikes.

Bambus Velo aus Thailand. „Familienprodukt“ stellen wir selber her.
Mas Anfertigung für unsere Kunden.

Wir sind Zubehör-Spezialist für Zweiräder.

Verkauf und Reparaturen von Mofas, Roller und mehr.

Gratis Abhol/ Bring Service für unsere Kunden.

E-Bike Vermietung.

Fachmännische und Freundliche Beratung.



Unser Team steht für

Qualität und Leidenschaft zum Bauen

Die Gabriele Mirarchi AG wurde 1982 gegründet - als kleines Gipsergeschäft mit 6 Mitarbeitern. Unsere Trilogie Qualität- Leistung-Preis ermöglichte die Expansion zu einem stattlichen Unternehmen: 40 Fachleute kümmern sich heute um der Bauherren Wohl.

Wir haben eine umfassende Palette an Gipserarbeiten im Angebot. Ob Sanierungen, Neu- oder Umbauten - dank unseren zahlreichen, sich ständig weiterbildenden, Fachleuten wird ein hoher Standard und grosse Flexibilität geboten. Wir gehen auch auf aussergewöhnliche und spontane Kundenwünsche gerne ein.

Die Firma Gabriele Mirarchi AG kann heute auf rund 40 tüchtige und eingespielte Mitarbeiter zählen. Dank unserer ausgewogenen Trilogie „Qualität-Leistung-Preis“ konnte sie das Vertrauen unzähliger Kunden und Architekten gewinnen und bis heute halten.

Mit dem langjährigen Knowhow und dank der soliden finanziellen Lage ist die Gabriele Mirarchi AG auch für die Zukunft bestens gerüstet.

Dienstleistungen

- Verputzarbeiten
- Stuckaturen
- Stucco Veneziano
- Malerarbeiten
- verputzte Aussenwärmedämmung
- Trockenbausysteme
- Umbau und Renovationen

Wir führen Arbeiten von der einzelnen Wand bis zu Wohnüberbauungen durch. Gerne beraten wir Sie persönlich über unsere Dienstleistungen.

Auf Ihren Anruf freuen wir uns sehr.



Gabriele Mirarchi AG

Damm 2
4663 Aarburg
Tel. 062 791 45 55

info@mirarchi.ch
www.mirarchi.ch

Konzeption und Umsetzung

werbeagentur-ania
4654 Lostorf
werbeagentur-ania.ch